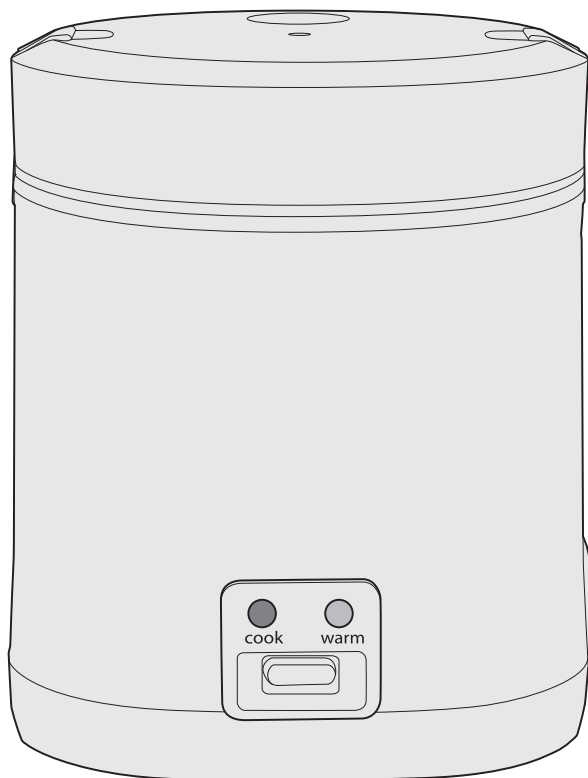


Rice Cooker

Riskokare

Riskoker

Riisinkaitin



Art.no Model

18-4406-1, -2, -3 DRC-1.5-UK

34-2216-1, -2, -3 DRC-1.5

Ver. 201204

clas ohlson

Rice Cooker

Art.no 18-4406-1, -2, -3 Model DRC-1.5-UK
34-2216-1, -2, -3 DRC-1.5

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone who does not have the proper experience or knowledge of the product unless they have been instructed in its use by someone who takes responsibility for their safety.
- Never let children play with the product.
- Never use the rice cooker if the mains lead is damaged.
- If the mains lead is damaged, it must only be replaced by the retailer or manufacturer.
- Check that the power in the wall socket matches the power on the rice cooker's rating plate (230 V).
- Make sure that the lead never hangs down from the table or worktop or comes onto contact with hot surfaces such as cooker hobs.
- The rice cooker should only be connected to an earthed wall socket.
- Do not turn the rice cooker on before inserting the inner bowl.
- Place the rice cooker on a flat, stable surface while it is in use.
- Place the rice cooker out of children's reach.
- Bear in mind that the rice cooker's casing may get hot during use.
- Never put the rice cooker into water and never rinse it under running water.
- Do not use the rice cooker for frozen foods.
- The inner bowl may only be used for cooking with the rice cooker – never place the inner bowl directly onto any source of heat.
- Never block the lid's steam opening with any object, such as an oven cloth, during use.
- Always unplug the lead and let the rice cooker cool down before cleaning.
- Bear in mind that the keep-warm function is activated as long as the lead is connected to the wall socket.

- This rice cooker is only meant for domestic use.
- If the switch is hard to push down to the cooking setting (COOK), do not force it. This may occur if the inner bowl is not in its correct position or when the cooking has just finished.
- Never leave a rice ladle or other kitchen utensil in the rice cooker when it is in keep-warm mode.
- Do not use the keep-warm function to reheat ready-cooked rice.

Product description

0.6-litre rice cooker. Aluminium pot with graduations on the inside and non-stick coating. Tight-fitting lid with steam vent. Keep-warm function.

Operation

1. Measure up rice according to the instructions on the packet. Rinse the rice in a separate bowl until the rinsing water is clear.
2. When the rice is rinsed, pour it into the rice cooker's inner bowl.
3. Measure up water according to the instructions on the rice packet and pour it into the inner bowl.
4. Make sure the rice cooker's heating element is completely clean.
5. Place the inner bowl inside the rice cooker and put the lid on.
6. Connect the mains lead first to the rice cooker and then to the wall socket. The red indicator light will be lit initially and then shift over to the yellow indicator light.
7. Push down the switch to start the cooking. The red indicator light (COOK) will then be lit. **NOTE:** The switch does not stay depressed if the inner bowl is incorrectly placed in the rice cooker.
8. Cooking will stop automatically once the rice is done. The switch will return to its original position and the red indicator light will go off.
9. Let the rice steam with the lid on for 6–8 minutes.
10. It is quite normal for a little rice to stick to the bottom of the bowl and burn. If a large portion of the rice is burned, try using additional water the next time.
11. Disconnect the lead from the wall socket after use.

Care and maintenance

1. Unplug the lead from wall socket and let the rice cooker cool down properly before cleaning it.
2. Remove the inner bowl and wash it by hand in warm water with detergent. Wash the lid in the same manner.
3. Wipe the exterior of the rice cooker with a damp cloth. Never immerse the rice cooker in water.
4. Clean the heating element with wire wool as and when required to secure good contact between the heating element and the bottom of the inner bowl.

Note: Never use solvents or abrasive cleaning agents to clean the rice cooker or any of its accessories.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Capacity	0.6 l
Power	200 W
Power supply	230 V, 50 Hz

Riskokare

Art.nr 18-4406-1, -2, -3 Modell DRC-1.5-UK
34-2216-1, -2, -3 DRC-1.5

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Produkten får ej användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får ej heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Använd ej riskokaren om nätsladden är skadad.
- Om nätsladden är skadad får den endast ersättas av en ny nätsladd från tillverkaren eller återförsäljaren av riskokaren.
- Kontrollera att spänningen i vägguttaget stämmer överens med spänningen på riskokarens märkskylt (230 V).
- Se till att nätsladden aldrig hänger ned över bords- eller bänkkanten. Nätsladden får ej heller ha direktkontakt med heta ytor, som t.ex. en spisplatta.
- Riskokaren får endast anslutas till ett jordat vägguttag.
- Slå inte på riskokaren utan att ha satt i innerskålen.
- Placera riskokaren på en jämn och stadig yta vid användning.
- Placera riskokaren utom räckhåll för barn.
- Tänk på att riskokarens hölje kan bli hett under användning.
- Sänk aldrig ner riskokaren i vatten och skölj aldrig av den under rinnande vatten.
- Riskokaren får ej användas för djupfryst mat.
- Innerskålen får användas för tillagning endast tillsammans med riskokaren – placera aldrig innerskålen direkt på någon värmekälla.
- Blockera aldrig ångöppningen i locket med något föremål, t.ex. en grytlapp, under användning.
- Dra alltid ur nätsladden och låt riskokaren svalna före rengöring.
- Tänk på att varmhållningsfunktionen är aktiverad så länge nätsladden är ansluten till vägguttaget.

- Apparaten är endast avsedd att användas för hushållsändamål.
- Om det är svårt att trycka ner strömbrytaren i tillagningsläge (COOK), försök inte att tvinga ner den. Detta inträffar oftast när innerskålen inte sitter ordentligt på plats eller när tillagningen precis är avslutad.
- Lämna aldrig rissleven eller något annat redskap i riskokaren när den är i varmhållningsläge.
- Använd inte varmhållningsfunktionen för att värma upp ris som har tillagats vid tidigare tillfälle.

Produktbeskrivning

0,6 liter. Tättslutande lock. Invändigt graderad behållare i aluminium med nonstick-beläggning. Varmhållningsfunktion. Överströmningsventil.

Användning

1. Mät upp ris enligt instruktionerna på risförpackningen. Skölj riset i en separat skål tills vattnet är klart.
2. När riset är sköljt, håll det i riskokarens innerskål.
3. Mät upp vatten enligt instruktionerna på risförpackningen och håll det i innerskålen.
4. Se till att värmeplattan i riskokaren är ren.
5. Placera innerskålen i riskokaren och lägg på locket.
6. Anslut först nätsladden till riskokaren och sedan till vägguttaget. Den röda indikatorlampan lyser en stund innan den gula indikatorlampan tar vid.
7. Tryck ned strömbrytaren så att tillagningen startar. Den röda indikatorlampan tänds.
OBS! Strömbrytaren stannar inte i nedtryckt läge om innerskålen är felaktigt placerad i riskokaren.
8. När riset är färdigt avbryts tillagningen automatiskt. Strömbrytaren går tillbaka till ursprungsläget och den röda indikatorlampan släcks.
9. Låt riset stå under lock i 6–8 minuter.
10. Riset kan brännas en aning i botten men detta är normalt. Om riset blir alltför bränt så kan man prova med lite extra vatten vid nästa tillagning.
11. Dra nätsladden ur vägguttaget efter användning.

Skötsel och underhåll

1. Dra nätsladden ur vägguttaget och låt riskokaren svalna ordentligt före rengöring.
2. Ta ur innerskålen och diska för hand i varmt vatten med diskmedel. Diska locket på samma sätt.
3. Torka av riskokaren på utsidan med en fuktig trasa. Sänk aldrig ned riskokaren i vatten.
4. Rengör vid behov värmeplattan med t.ex. stålull för att säkerställa bra kontakt mellan värmeplattan och botten på innerskålen.

Obs! Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra riskokaren eller något av tillbehören.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Kapacitet	0,6 l
Effekt	200 W
Strömförsörjning	230 V, 50 Hz

Riskoker

Art.nr. 18-4406-1, -2, -3 Modell DRC-1.5-UK
34-2216-1, -2, -3 DRC-1.5

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter
(se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det skal heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap om bruken av produktet. Brukeren skal ha fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.
- Bruk aldri riskokeren hvis ledningen er skadet.
- Hvis strømledningen er skadet skal den erstattes av ny ledning fra produsent eller forhandler av riskokeren.
- Kontroller at nettspenningen stemmer overens med spenningen som riskokeren er merket med (230 V).
- Påse at ikke ledningen henger over skarpe bord- eller benkekanter. Strømledningen må heller ikke ha kontakt med varme overflater, som f.eks. kokeplater etc.
- Riskokeren må kun kobles til jordet strømuttak.
- Ikke skru på riskokeren uten først å ha satt i den innerste skålen.
- Plasser riskokeren på et jevnt og stabilt underlag når den skal brukes.
- Plasser den utenfor barns rekkevidde.
- Husk at riskokerens overflater kan bli svært varme ved bruk.
- Senk aldri riskokeren ned i vann. Skyll den heller aldri under rennende vann.
- Riskokeren må ikke brukes på frossen mat.
- Den innvendige skålen skal kun brukes sammen med riskokeren – den må aldri plasseres oppå annen varmekilde.
- Dampventilen i lokket må ikke tildekkes med f.eks. en gryteklut ved bruk.
- Før rengjøring må støpselet trekkes ut og riskokeren må være kald.
- Husk at varmfunksjonen er aktivert så lenge støpselet er koblet til strømuttaket.

- Riskokeren er kun beregnet til bruk for husholdningsformål.
- Selv hvis det er vanskelig å trykke ned strømbryteren i tillagingsposisjon (COOK), må den ikke tvinges ned. Dette kan inntreffe når den innerste skålen ikke sitter ordentlig på plass eller når tillagingen akkurat har sluttet.
- Ikke la rissleiven eller et annet redskap være igjen i riskokeren når den står i varmeposisjon.
- Varmeposisjonen må ikke brukes for å varme opp ris som er laget tidligere.

Produktbeskrivelse

0,6 liter. Tettsittende lokk. Innvendig gradert beholder i aluminium med non-stick belegg. Funksjon for å beholde varmen. Overkokingsventil.

Bruk

1. Mål opp ris som beskrevet på risens emballasje. Skyll risen i en separat bolle til vannet er klart.
2. Når risen er skylt helles den over i riskokerens skål.
3. Mål opp vann i den mengde som er beskrevet på risens emballasje og hell det oppi risen.
4. Påse at varmeplaten i riskokeren er helt rein.
5. Sett den innvendige skålen på plass i riskokeren og legg på lokket.
6. Koble strømledningen først til riskokeren og deretter til strømuttaket. Den røde indikatorlampen lyser kort og går deretter over til den gule indikatorlampen.
7. Trykk ned strømbryteren og tillagingen starter. Den røde indikatorlampen (COOK) tennes. **OBS!** Strømbryteren vil ikke stå i nedtrykket posisjon hvis ikke den innvendige skålen er riktig plassert i kokeren.
8. Når risen er ferdig avbrytes tillagingen automatisk. Strømbryteren går tilbake til utgangsposisjonen og den røde indikatorlampen slukkes.
9. La risen stå under lokk i 6–8 minutter.
10. Det kan hende at risen blir en anelse brent i bunnen, men dette er helt normalt. Hvis risen blir brent kan man prøve seg fram med litt mer vann neste gang man skal koke ris.
11. Dra ut støpselet fra strømuttaket etter bruk.

Stell og vedlikehold

1. Før rengjøring må støpselet trekkes ut og riskokeren må være kald.
2. Ta ut den innvendige skålen og vask den for hånd i varmt vann med oppvaskmiddel i. Vask lokket på samme måte.
3. Tørk av riskokeren på utsiden med en lett fuktet klut. Senk aldri riskokeren ned i vann.
4. Rengjør varmeplaten med f.eks. stålull for å opprettholde god kontakt mellom varmeplaten og bunnen av den innvendige skålen.

Obs! Bruk aldri løsningsmidler eller slipende rengjøringsmidler til rengjøring av riskokeren eller noe av tilbehøret.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Kapasitet	0,6 l
Effekt	200 W
Strømforsyning	230 V AC, 50 Hz

Riisinkeitin

Tuotenro 18-4406-1, -2, -3 Malli DRC-1.5-UK
34-2216-1, -2, -3 DRC-1.5

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä riisinkeittimellä.
- Älä käytä riisinkeitintä, jos johto on vioittunut.
- Vioittuneen verkkojohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai jälleenmyyjä.
- Varmista, että seinäpistorasian jännite on sama kuin laitteen arvokilpeen merkitty jännite (230 V).
- Varmista, että verkkojohto ei roiku pöydän kulman yli. Varmista, että johto ei joudu kosketuksiin lämpimien pintojen, esim. keittolevyjen kanssa.
- Liitä riisinkeitin ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä laita riisinkeitintä päälle ilman, että sisäästia on paikoillaan.
- Aseta riisinkeitin tasaiselle alustalle käytön ajaksi.
- Pidä riisinkeitin lasten ulottumattomissa.
- Ota huomioon, että riisinkeitin kuumenee käytön aikana.
- Älä upota riisinkeitintä veteen, äläkä huuhtelee sitä juoksevassa vedessä.
- Riisinkeitimeen ei saa laittaa pakastettua ruokaa.
- Sisäästiaa ei saa sijoittaa lämmönlähteen päälle. Sisäästiaa saa käyttää ainoastaan riisinkeittimen kanssa.
- Älä peitä kannen höyryaukkoa patalapulla tai muilla esineillä käytön aikana.
- Poista pistoke pistorasiasta ja anna riisinkeittimen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Huomaa, että lämpimänäpito toiminto on päällä aina, kun laite on liitetty verkkovirtaan.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

- Älä pakota katkaisijaa keittoasentoon (COOK), jos katkaisija vaikuttaa jumittuneelta. Katkaisija ei mene keittoasentoon, kun keitin on juuri keittänyt riisin valmiiksi tai jos sisäästia ei ole paikoillaan.
- Kauhaa tai muuta otinta ei saa jättää riisinkeittimeen silloin, kun se on lämpimänäpilottilassa.
- Älä käytä lämpimänäpilottilaa lämmittääksesi aikaisemmin keitettyä riisiä.

Tuotekuvaus

0,6 l. Tiivis kansi. Alumiiniastiassa on asteikko ja tarttumaton pinta. Lämpimänäpilottoiminto. Ylivuotoventtiili.

Käyttö

1. Annostele riisi pakkauksen ohjeiden mukaisesti. Huuhtelee riisiä erillisessä astiassa, kunnes vesi on puhdasta.
2. Kaada huuhdeltu riisi keittimen sisäästiaan.
3. Lisää sisäästiaan vesi riisipakkauksen ohjeiden mukaisesti.
4. Varmista, että riisinkeittimen lämpölevy on täysin puhdas.
5. Sijoita sisäästia riisinkeittimeen ja aseta kansi paikoilleen.
6. Liitä virtajohto ensin riisinkeittimeen ja sitten pistorasiaan. Punainen merkkivalo palaa hetken, jonka jälkeen keltainen merkkivalo syttyy.
7. Käynnistä keittotoiminto painamalla virtakytkin alas. Punainen merkkivalo (COOK) syttyy. **Huom!** Virtakytkintä ei saa ala-asentoon, jos sisäästia ei ole kunnolla paikoillaan.
8. Keittotoiminto keskeytyy itsestään, kun riisi on valmista. Katkaisija palaa normaaliasentoon ja punainen merkkivalo sammuu.
9. Anna riisin olla kannen alla vielä 6–8 minuuttia.
10. Riisi saattaa palaa hieman pohjaan, mutta tämä on täysin normaalia. Jos riisi palaa liiaksi pohjaan, kokeile lisätä hieman enemmän vettä seuraavalla kerralla.
11. Irrota virtajohto pistorasiasta käytön jälkeen.

Huolto ja ylläpito

1. Poista pistoke pistorasiasta ja anna riisinkiekkimen jäähtyä täysin ennen puhdistusta.
2. Poista sisäkulho ja tiskaa se käsin tiskiaineella lämpimässä vedessä. Puhdista kansi samaan tapaan.
3. Pyyhi riisinkiekkimen pinta kostealla liinalla. Älä upota laitetta veteen.
4. Puhdista tarvittaessa lämpölevy esim. teräsvillalla, jotta lämpölevyn ja sisäästian kosketuspinta olisi mahdollisimman tasainen.

Huom.! Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita riisinkiekkimen tai sen osien puhdistukseen.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Kapasiteetti	0,6 l
Teho	200 W
Virtalähde	220 V, 50 Hz

Sverige

Kundtjänst	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundtjanst@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu	Puh.: 020 111 2222 Sähköposti: info@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Annankatu 34–36 A, 00100 HELSINKI

Great Britain

	For consumer contact, please visit www.clasohlson.co.uk and click on customer service.
Internet	www.clasohlson.co.uk

clas ohlson